

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 2075/92

1992 m. birželio 30 d.

dėl bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimo

(OL L 215 , 30.7.1992, p. 70)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys			
	Nr.	puslapis	data
► M1 Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3290/94 1994 m. gruodžio 22 d.	L 349	105	31.12.1994
► M2 Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 711/95 1995 m. kovo 27 d.	L 73	13	1.4.1995
► M3 Council Regulation (EC) No 415/96 of 4 March 1996 (*)	L 59	3	8.3.1996
► M4 Council Regulation (EC) No 2444/96 of 17 December 1996 (*)	L 333	4	21.12.1996
► M5 Council Regulation (EC) No 2595/97 of 18 December 1997 (*)	L 351	11	23.12.1997
► M6 Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1636/98 1998 m. liepos 20 d.	L 210	23	28.7.1998
► M7 Tarybos reglamentas (EB) Nr. 660/1999 1999 m. kovo 22 d.	L 83	10	27.3.1999
► M8 Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1336/2000 2000 m. birželio 19 d.	L 154	2	27.6.2000
► M9 Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2002 2002 m. kovo 25 d.	L 84	4	28.3.2002
► M10 Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 806/2003 2003 m. balandžio 14 d.	L 122	1	16.5.2003
► M11 Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2319/2003 2003 m. gruodžio 17 d.	L 345	17	31.12.2003
► M12 Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1679/2005 2005 m. spalio 6 d.	L 271	1	15.10.2005

iš dalies keičiamas:

► A1 Austrijos, Švedijos ir Suomijos stojimo aktas	C 241	21	29.8.1994
► A2 Aktas dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų	L 236	33	23.9.2003

(*) Šis aktas nebuvo skelbtas lietuvių kalba.



TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 2075/92

1992 m. birželio 30 d.

dėl bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimo

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 42 ir 43 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽³⁾,

kadangi bendros žemės ūkio produktų rinkos veikla ir plėtotė turi būti siejama su tam tikros bendros žemės ūkio politikos, ypač apimančios įvairias, priklausomai nuo produkto, bendro rinkos organizavimo formas, nustatymu;

kadangi bendraja žemės ūkio politika siekiama Sutarties 39 straipsnyje keliamų tikslų, o konkrečiai žaliavinio tabako sektoriuje rinkų stabilizavimo ir konkrečių žemės ūkyje dirbančių gyventojų prideramo gyvenimo lygio; kadangi šie tikslai gali būti pasiekti priderinant išteklius prie reikalavimų, ypač kokybės politikos priemonėmis;

kadangi dabartinė padėtis tabako rinkoje, kurioje pasiūla neatitinka paklausos, reikalauja esminės lig šiol šią rinką reglamentavusių Bendrijos priemonių peržiūros, kartu užtikrinant tradicinių gamintojų kultivuojamo tabako auginimo tęstinumą; kadangi tokia peržiūra reikalauja rinkos vadybos mechanizmų supaprastinimo, rinkos reikalavimus ir biudžeto reikmes atitinkančio gamybos apribojimo bei griežtesnių kontrolės priemonių siekiant užtikrinti, kad vadybos mechanizmais būtų visiškai pasiekti bendro rinkos organizavimo tikslai;

kadangi tabako veislės gali būti klasifikuojamos į grupes pagal auginimo būdą ir gamybos sąnaudas, atsižvelgiant į tarptautinėje prekyboje vartojamus aprašymus;

kadangi konkurencija tabako rinkoje reikalauja tam tikros paramos tradiciniams tabako augintojams; kadangi tokia parama turėtų būti grindžiama priemonių sistema, leidžiančia realizuoti tabaką Bendrijoje;

kadangi priemonių sistema gali būti veiksmingai tvarkoma augintojų ir pirminių perdirbėjų sudaromomis auginimo sutartimis, kurios garantuoja augintojams stabilias realizavimo rinkas, o perdirbėjui pastovų tiekimą; kadangi perdirbėjo gamintojui mokama priemokos dydžio suma tabako pristatymo pagal sutartį metu, jei laikomasi kokybės reikalavimų, būtų tinkama parama augintojams ir kartu sudarytų palankias sąlygas priemonių sistemos valdymui;

kadangi, siekiant apriboti Bendrijos tabako gamybą ir neskatinėti auginti tų veislių, kurios nėra lengvai realizuojamos, reikia Bendrijai nustatyti maksimalią bendrą garantuojamąją ribą ir kasmet padalinti ją į konkrečias garantuojamąsias ribas atitinkamoms veislių grupėms;

kadangi, siekiant užtikrinti, kad garantuojamųjų ribų bus laikomasi, ribotam laikotarpiui reikia nustatyti perdirbimo kvotų sistemą; kadangi pereinamuoju laikotarpiu valstybės narės privalo garantuojamosiose ribose paskirstyti atitinkamoms firmoms perdirbimo kvotas, šiuo tikslu nustačius Bendrijos taisykles, taikytinas, kad būtų užtikrintas prideramas paskirstymas remiantis praityje perdirbtais kiekiais, bet nepaisant neįprastai aukštų gamybos lygių; kadangi bus imtasi būtinų priemonių, leidžiančių vėliau tas kvotas pagal tinkamas sąlygas paskirstyti gamintojams; kadangi valstybėms narėms, turinčioms reikiamų duomenų skirstyti kvotas gamintojams pagal ankstesnės veiklos rezultatus, turėtų būti leista tai daryti;

⁽¹⁾ OL C 295, 1991 11 14, p. 10.

⁽²⁾ OL C 94, 1992 4 13.

⁽³⁾ OL C 98, 1992 4 21, p. 18.

▼B

kadangi pirminiai perdirbėjai neturi sudarinėti auginimo sutarčių paskirtas kvotas viršijantiems kiekiams; kadangi priemokos sugrąžinimas privalo būti apribotas kvotoje nustatytais kiekiais;

kadangi iš pradžių reikia nuostatos, pagal kurią priemokų ir gamybos apribojimo sistemos veiktų iki 1997 metų, kad vėliau, remiantis sukaupta patirtimi, jos būtų persvarstytos ir galimai pritaikytos paskesniam laikotarpiui;

kadangi priemonės gamybai orientuoti gali padėti stabilizuoti tabako rinką ir pagerinti produkcijos kokybę; kadangi konkreči pagalba įgalins gamintojų grupes prisidėti prie gamybos organizavimo ir orientavimo tobulinimo; kadangi mokslinių tyrimų programa, finansuojama iš išskaičių iš priemokos, įgalins priderinti tabako auginimą prie Bendrijos reikalavimų dėl visuomenės sveikatos; kadangi, galiausiai, *Mavra*, *Tsebelia*, *Forchheimer Havanna Ilc* ir *Geudertheimer* hibridų tabako augintojams reikia konversijos programos, nes šios veislės yra svarbios tam tikrų Bendrijos regionų ekonomikai;

kadangi vienos bendros rinkos sukūrimas reikalauja vienos bendros prekybos prie išorinių sienų sistemos;

kadangi galima išsiversti be kiekybinių apribojimų prie Bendrijos išorinių sienų; kadangi vis dėlto siekiant, kad susiklosčius ypatingoms aplinkybėms Bendrijos rinka nebūtų palikta be apsaugos nuo sutrikdymo, Bendrija turėtų turėti galimybę nedelsdama imtis būtinų priemonių;

kadangi nenumatytos rinkos aplinkybės gali priversti Bendriją imtis išskirtinių rinkos rėmimo priemonių;

kadangi tam tikros pagalbos teikimas statytų į pavojų vienos bendros rinkos sukūrimą; kadangi sutarties nuostatos, reglamentuojančios valstybių narių teikiamos paramos įvertinimą ir su bendraja rinka nesuderinamos paramos uždraudimą, turėtų būti taikomos tabako sektoriui;

kadangi pagal 1970 m. balandžio 21 d. Tarybos Reglamentą (EEB) Nr. 729/70 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo ⁽¹⁾ finansinė atsakomybė už valstybių narių laikantis šio reglamento turėtas išlaidas tenka Bendrijai;

kadangi patirtis rodo, kad tabako sektoriuje būtinos griežtesnės kontrolės priemonės; kadangi atitinkamais atvejais tam tikri kontrolės įgaliojimai konkrečioms tabako rinkos reikalavimams tikrinti galėtų būti suteikti nepriklausomai priežiūros agentūrai;

kadangi tabako rinkos bendras organizavimas turi būti tuo pačiu metu tinkamai siejamas su Sutarties 39 ir 110 straipsniuose numatytais tikslais;

kadangi perėjimas nuo tvarkos, nustatytos 1970 m. balandžio 21 d. Tarybos Reglamentu (EEB) Nr. 727/70 dėl bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimo ⁽²⁾, prie šiam teisės akte nustatomos tvarkos turi vykti kiek galima tinkamesnėmis sąlygomis; kadangi, siekiant tai užtikrinti, gali prireikti pereinamojo laikotarpio priemonių; kadangi naujoji tvarka neturėtų būti visu mastu taikytina iki 1993 m. derliaus,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

▼M12

1 straipsnis

Bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimas taikomas žaliaviniam arba neperdirbtam tabakui ir tabako liekanoms, priskiriamiems KN 2401 pozicijai.

⁽¹⁾ OL L 94, 1970 4 28, p. 13. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2048/88 (OL L 185, 1988 7 15, p. 1).

⁽²⁾ OL L 94, 1970 4 28, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 860/92 (OL L 91, 1992 4 7, p. 1).

▼B

I ANTRAŠTINĖ DALIS

Priemokų sistema*3 straipsnis***▼M6**

1. Nuo 1999 m. derliaus tabakui taikoma priemokų sistema. Priemokų dydis yra tas pats įvairių grupių tabako veislėms.

▼M7

2. Tačiau už Austrijoje, Belgijoje, Prancūzijoje ir Vokietijoje auginamas vytinto dūmuose, šviesiojo ore vytinto ir tamsiojo ore vytinto tabako veisles mokama papildoma suma. Jos dydis prilygsta 65 % skirtumo tarp priemokos, mokamos už šių tabako veislių 1998 m. derlių, ir 1992 m. derliui taikomos priemokos.

▼B

3. Priemokos paskirtis papildyti gamintojų, kurių produktai atitinka rinkos reikalavimus, pajamas ir sudaryti palankias sąlygas Bendrijoje pagamintam tabakui realizuoti.

4 straipsnis

1. Sutarties 43 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka Taryba nustato priemokos dydį ir papildomus dydžius kiekvienam tabako derliui, ypač atsižvelgdama į buvusias ir numatomas galimybes įvairias tabako rūšis realizuoti normaliomis konkurencijos sąlygomis Bendrijos ir pasaulio rinkose.

2. Priemokos dydis nustatomas:

- a) už kilogramą be pirminio apdorojimo ir rinkai neparuoštų tabako lapų;
- b) kiekvienai žaliavinio tabako grupei.

▼M6*4a straipsnis*

1. Priemoką sudaro nustatyto dydžio dalis, kintamo dydžio dalis ir speciali pagalba.

2. Kintamo dydžio priemokos dalis sudaro nuo 30 % iki 45 % visos priemokos. Ji bus įvesta etapais iki 2001 m. derliaus. Ji gali būti patikslinama šiose nustatytose ribose atsižvelgiant į veislių grupę ir valstybę narę.

3. Nustatyto dydžio priemokos dalis išmokama augintojų grupėms, kad jos ją paskirstytų grupės nariams, arba grupei nepriklausantiems individualiems augintojams.

4. Kintamo dydžio dalis mokama augintojų grupėms, kad jos ją paskirstytų kiekvienam nariui proporcingai supirkimo kainai, kurią pirminis perdirbėjas sumokėjo už jo derlių.

5. Speciali pagalba, ne didesnė kaip 2 % visos priemokos, mokama augintojų grupėms.

▼B*5 straipsnis*

Priemokos mokėjimas ypač priklauso nuo šių sąlygų:

- a) tabakas privalo būti užaugintas atitinkamai veislei nustatytoje gamybos vietovėje;
- b) privalu laikytis kokybės reikalavimų;
- c) tabako lapus augintojas privalo pristatyti į pirminio perdirbėjo patalpas pagal auginimo sutartį.

▼ **M6***6 straipsnis*

1. Auginimo sutartis sudaro pirminiai tabako perdirbėjai ir augintojų grupės arba grupei nepriklausantys individualūs augintojai.
2. Šiame reglamente:
 - „augintojas“ – tai pagal auginimo sutartį savo žaliavinio tabako derlių pirminiam perdirbėjui pristatantys grupei nepriklausantys individualūs augintojai, grupei priklausantys individualūs augintojai arba augintojų grupės,
 - „pirminis perdirbėjas“ – tai bet kuris patvirtintas fizinis ar juridinis asmuo, kuris atlieka žaliavinio tabako pirminį perdirbimą, savo vardu ir savo sąskaita vykdydamas veiklą vienoje arba keliuose tinkamai tam įrengtose tabako pirminio perdirbimo įmonėse,
 - „pirminis perdirbimas“ – tai augintojo pristatyto žaliavinio tabako perdirbimas į pastovų sandėliuojamą produktą, sudėtą į vienodus pakus, atitinkantį galutinio vartotojo (gamintojo) reikalavimus.
3. Auginimo sutartį sudaro:
 - pirminio perdirbėjo išipareigojimas sumokėti augintojui supirkimo kainą, atsižvelgiant į kokybės klasę,
 - augintojo išipareigojimas pristatyti pirminiam perdirbėjui sutartyje nustatytus kokybės reikalavimus atitinkantį žaliavinį tabaką.
4. Valstybės narės kompetentinga institucija, gavusi įrodymą, kad tabakas pristatytas ir kad sumokėta šio straipsnio 3 dalies pirmojoje įtraukoje nurodyta kaina, sumoka:
 - augintojų grupei arba grupei nepriklausančiam individualiam augintojui nustatyto dydžio priemokos dalį,
 - augintojų grupei priemokos kintamo dydžio dalį ir konkrečią pagalbą.

Tačiau laikinai ir ne ilgiau kaip dviejų derlių laikotarpiu priemoka gali būti mokama tarpininkaujant pirminiam perdirbėjui.

▼ **M9**

5. Valstybė narė, turinti atitinkamas struktūras, to pageidaujančioms augintojų grupėms gali taikyti šio straipsnio 1 dalyje nurodytą konkrečios veislių grupės auginimo sutarčių aukciono schemą, jei sutartys sudaromos iki tabako pristatymo pradžios dienos.

▼ **M6***7 straipsnis*

Išsamios šios antraštinės dalies taikymo taisyklės priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

Jos apima:

- kiekvienos veislės gamybos vietovių ribų nustatymą,
- pristatomam tabakui keliamus kokybės reikalavimus,
- papildomus punktus, įtrauktinus į auginimo sutartį, ir jos sudarymo galutinę datą,
- reikalavimus augintojo pateiktinam užstatui, jei jis prašo avanso, ir užstato pateikimo ir grąžinimo sąlygas,
- priemokos kintamo dydžio dalies nustatymą,
- konkrečias priemokos mokėjimo sąlygas tais atvejais, kai auginimo sutartis sudaroma su augintojų grupėmis,
- priemones, kurių galima imtis, jei augintojas arba pirminis perdirbėjas nevykdo savo išipareigojimų,
- auginimo sutarčių aukciono sistemą, įskaitant pirmojo pirkėjo laisvę rinktis bet kurį pasiūlymą.

▼ **B**

II ANTRAŠTINĖ DALIS

Gamybos apribojimo sistema

▼ **M6**

8 straipsnis

▼ **A2**

Maksimali bendra garantinė gamybos apimtis Bendrijai nustatoma 402 953 tonų žaliavinio tabako lapų vienam derliui.

▼ **M6**

Neviršydama šios apimties, Taryba Sutarties 43 straipsnio 2 dalyje numatyta tvarka kiekvienai veislių grupei nustato atskiras garantuojamąsias ribas trims derliams iš eilės.

9 straipsnis

1. Garantuojamųjų ribų laikymuisi užtikrinti nustatomos gamybos kvotos.

2. Sutarties 43 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka Taryba valstybėms narėms augintojoms paskirsto kiekvienai veislių grupei galimus kiekius trims derliams iš eilės.

3. Remdamosi 2 dalyje nustatytais kiekiais ir nepažeisdamos šio 4 ir 5 dalių, valstybės narės paskiria gamybos kvotas augintojų grupėms nepriklausantiems individualiems augintojams ir augintojų grupėms proporcingai vidutiniams konkrečios veislių grupės tabako kiekiams, kuriuos per trejus metus prieš paskutinį derlių pristatė perdirbti kiekvienas individualus augintojas.

4. ► **M8** Iki paskutinės auginimo sutarčių sudarymo dienos valstybėms narėms gali būti leista perkelti dalį jiems paskirtų garantuojamųjų ribų iš vienių veislių grupių į kitas. ◀

Laikantis trečiosios pastraipos, viena tona sumažinus vienai veislių grupei paskirtą ribą, daugiausiai viena tona padidinama kitai veislių grupei paskirta riba.

Jokie vienai veislių grupei suteiktų garantuojamųjų ribų dalių perkėlimai kitai grupei negali sąlygoti papildomų išlaidų Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondui.

Kiekiai, kuriuos leidžiama perkelti, nustatomi 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ **M9**

5. Auginančioms valstybėms narėms suteikiama teisė sukurti nacionalinį kvotų rezervą, kurio veikimo taisyklės patvirtinamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ **M6**

10 straipsnis

1. Už kiekius, išaugintus viršijant augintojų kvotą, negali būti suteikiama jokia priemoka.

2. Nepaisant 1 dalies, augintojas gali pristatyti iki 10 % kiekvienai veislių grupei jam nustatytos kvotos dydžio perteklinį kiekį, ir šiam pertekliniam kiekiui gali būti suteikta priemoka kitais derliaus metais, jei jis atitinkamai sumažina šio derliaus produkciją, kad būtų laikomasi šių dviejų derlių bendros kvotos.

3. Valstybės narės kaupia tikslius visų individualių augintojų gamybos duomenis, kad prireikus jiems galėtų būti skirtos gamybos kvotos.

4. Toje pačioje valstybėje narėje individualūs augintojai gali vieni kitiems perduoti gamybos kvotas.

▼ **M6***11 straipsnis*

Šios antraštinės dalies taikymo taisyklės priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

Gamybos pertvarkymo priemonės▼ **M12**

▼ **M9***13 straipsnis*▼ **M11**

1. Steigiamas Bendrijos tabako fondas (toliau – Fondas), finansuojamas iš įplaukų, gautų iš:

- 2 % dydžio išskaitymo iš mokamos priemokos už 2 m. derlių bei
- 3 % dydžio išskaitymo iš mokamos priemokos už 3 m. ir 4 m. derlius.

▼ **M9**

2. Fondas finansuoja šių sričių veiklą:

- a) geresnį visuomenės informavimą apie visų tabako vartojimo formų žalą, ypač pateikiant informaciją, šviečiant, remiant duomenų rinkimą, kad būtų galima nustatyti tabako vartojimo modelius ir atlikti priklausomybės nuo tabako Bendrijoje epidemiologinius tyrimus ir priklausomybės nuo tabako prevencijos tyrimą;

▼ **M12**

- b) konkrečias priemones, padedančias tabako augintojams persiorientuoti į kitų kultūrų auginimą arba kitą darbo vietas sukuriančią veiklą, ir tabako augintojų galimybių taip persiorientuoti tyrimus.

14a straipsnis

13 straipsnio taikymo taisyklės priimamos 23 straipsnyje nurodyta tvarka.

▼ **M1**

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

Prekyba su trečiosiomis šalimis*15 straipsnis*

Jei šiame reglamente nenurodyta kitaip, 1 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos Bendrajame muitų tarife nurodytos muitų normos.

16 straipsnis

1. Bendrosios kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės ir specialiosios jos taikymo taisyklės yra skiriamos produktų, kuriems taikomas šis reglamentas, klasifikacijai.

2. Išskyrus tuos atvejus, kai šiame reglamente arba su juo susijusiose priimtose nuostatose nurodyta kitaip, prekiaujant su trečiosiomis šalimis draudžiama:

- a) apmokestinti bet kuriuo mokesčiu, lygiaverčiu muitui;

▼ **M1**

- b) taikyti bet kurį kiekybinį apribojimą ar tolygų poveikį turinčias priemones.

16a straipsnis

1. Jei dėl vieno ar kelių 1 straipsnyje išvardytų produktų importo arba eksporto Bendrijos rinka yra sutrikdoma ar jai gresia dideli sutrikimai, galintys sutrukdyti įgyvendinti Sutarties 39 straipsnyje numatytus tikslus, prekybai su trečiosiomis šalimis gali būti taikomos atitinkamos priemonės, kol tokie trikdymai ar jų grėsmė išnyks.

Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu ir laikydamasi Sutarties 43 straipsnio 2 dalyje nustatytos balsavimo tvarkos, priima bendrąsias šios dalies taikymo taisykles bei nustato atvejus ir ribas, kurių neperžengdamos valstybės narės gali imtis laikinų apsaugos priemonių.

2. Jei susidaro 1 dalyje aprašyta padėtis, Komisija valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva pasirenka reikiamas priemones; valstybės narės pranešama apie tas priemones, kurios turi būti taikomos nedelsiant. Jei Komisija gauna iš valstybės narės prašymą, ji turi priimti sprendimą per tris darbo dienas nuo jo gavimo dienos.

3. Apie Komisijos numatytas priemones bet kuri valstybė narė praneša Tarybai per tris dienas nuo tos dienos, kai jos buvo paskelbtos. Taryba susirenka nedelsiant. Kvalifikuota balsų dauguma ji gali pakeisti arba panaikinti svarstomą priemonę.

4. Šis straipsnis taikomas atsižvelgiant į išipareigojimus, kylančius iš sutarčių, sudarytų laikantis Sutarties 228 straipsnio 2 dalies.

▼ **M6**

V ANTRAŠTINĖ DALIS

Kontrolės priemonės▼ **M12***17 straipsnis*

1. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad būtų laikomasi Bendrijos nuostatų dėl žaliavinio tabako.

2. Šios antraštinės dalies taikymo taisyklės priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ **M6**

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

Bendrosios ir pereinamojo laikotarpio nuostatos▼ **B***18 straipsnis*

Išskyrus tuos atvejus, kai šis reglamentas numato kitaip, 1 straipsnyje nurodytų produktų gamybai ir prekybai taikomi sutarties 92, 93 ir 94 straipsniai.

▼ **M12**▼ **M6***20 straipsnis*

Nenumatytomis aplinkybėmis 23 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti imamasi išskirtinių rinkos palaikymo priemonių. Jų taikymo mastas ir trukmė griežtai apribojama tuo, kas būtina rinkai palaikyti.

▼B*21 straipsnis*

Valstybės narės ir Komisija siunčia viena kitai informaciją, reikalingą šiam reglamentui taikyti. Tokios informacijos siuntimo ir platinimo išsamios taisyklės nustatomos 23 straipsnyje numatyta tvarka.

22 straipsnis

Įsteigiamas Tabako vadybos komitetas (toliau – komitetas), kurį sudaro valstybių narių atstovai ir kuriam pirmininkauja Komisijos atstovas.

▼M10*23 straipsnis*

1. Komisijai padeda Tabako vadybos komitetas.
2. Kai daroma nuoroda į šį straipsnį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB ⁽¹⁾ 4 ir 7 straipsniai.
Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje nustatytas terminas yra vienas mėnuo.
3. Komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

▼B*24 straipsnis*

Komitetas gali svarstyti bet kokią reikalą, kurį iškelia jo pirmininkas savo iniciatyva arba valstybės narės atstovo prašymu.

▼M12**▼B***28 straipsnis*

Reglamentas (EEB) Nr. 727/70 panaikinamas nuo 1993 metų derliaus.

29 straipsnis

Šis reglamentas taikomas nuo 1993 metų derliaus.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼M12

⁽¹⁾ OL L 184, 1999 7 17, p. 23.